

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
21	24.01.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

Doris Schweigkofler - Verwaltungsassistentin in der VI. Funktionsebene (Teilzeit 60,53 %) in befristetem Dienst - Annahme der freiwilligen Dienstentsagung zum 21.01.2024 (letzter Arbeitstag)

OGGETTO

Doris Schweigkofler - assistente amministrativa nel VI. livello funzionale (part time 60,53%) in servizio a tempo determinato - accettazione delle dimissioni volontarie al 21.01.2024 (ultimo giorno di lavoro)

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt, dass Frau Doris Schweigkofler, mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 460 vom 30.11.2022, vollziehbar, mit Wirkung ab dem 01.12.2022 in den befristeten Dienst der Gemeinde aufgenommen wurde und zur Zeit Dienst als Verwaltungsassistentin in der VI. Funktionsebene (Teilzeit 60,53 % - in freier Planstelle) leistet;

Kenntnis genommen vom Schreiben der Frau Doris Schweigkofler vom 22.12.2023, eingegangen mit Datum 27.12.2023 unter Prot. Nr. 22159, mit welchem dieselbe ihre freiwillige Dienstentsagung mit Wirkung 21.01.2024 (letzter Arbeitstag) bekannt gibt;

Einsicht genommen in:

- den Art. 121 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol), betreffend die „Gründe für die Beendigung des Arbeitsverhältnisses“;
- den Art. 16 und den Art. 17 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.) betreffend „Auflösung des Arbeitsverhältnisses“ bzw. „Kündigungsfrist und Kündigungsentschädigung“;

darauf hingewiesen, dass die geltenden, gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf die freiwillige Dienstentsagung eingehalten werden;

gesehen, dass Frau Doris Schweigkofler bei dieser Gemeindeverwaltung mit Wirkung ihrer freiwilligen Dienstentsagung eine Dienstzeit von 01 Jahr, 01 Monat und 21 Tagen in befristetem Dienst nachzuweisen hat, u.z.:

vom 01.12.2022 bis einschließlich zum 21.01.2024

für angebracht erachtet, die freiwillige Dienstentsagung der angeführten Bediensteten anzunehmen;

in Kenntnis:

- des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.), zur Kenntnis genommen mit Gemeindevausschussbeschluss Nr. 142 vom 12.03.2008;
- des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für das Jahr 2009 (wirtschaftlicher Teil), zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 485 vom 14.12.2011;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2016-2018, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 448 vom 09.11.2016;

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso, che la sig.ra Doris Schweigkofler, venne assunta in servizio a tempo determinato alle dipendenze comunali con deliberazione della Giunta comunale n. 460 del 30.11.2022, esecutiva, con decorrenza dal 01.12.2022 ed attualmente presta servizio quale assistente amministrativa nel VI. livello funzionale (part time 60,53 per cento - in posto d'organico vacante);

preso conoscenza della lettera della sig.ra Doris Schweigkofler del 22.12.2023, pervenuta il 27.12.2023 sub prot. n. 22159, con la quale ha comunicato le proprie dimissioni con effetto dal 21.01.2024 (ultimo giorno di lavoro);

visto:

- l'art. 121 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige), concernente „Cause di estinzione del rapporto di lavoro“;
- l'art. 16 e l'art. 17 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.) concernente „Risoluzione del rapporto di lavoro“ risp. „Termine ed indennità di preavviso“;

dato atto, che le vigenti disposizioni di legge in riguardo alle dimissioni volontarie vengono rispettate;

visto, che la sig.ra Doris Schweigkofler con effetto delle dimissioni volontarie ha prestato alle dipendenze di quest'Amministrazione comunale servizio a tempo determinato per 01 anno, 01 mese e 21 giorni, e cioè:

dal 01.12.2022 fino al 21.01.2024 compreso

ritenuto opportuno di accettare le dimissioni volontarie della suddetta dipendente;

in conoscenza:

- del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.), preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 142 del 12.03.2008;
- del contratto collettivo intercompartimentale per l'anno 2009 (parte economica), preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 485 del 14.12.2011;
- il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2016-2018, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 448 del 09.11.2016;

- den Teilvertrag vom 04.12.2019 für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019-2021, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 590 vom 30.12.2019;
- den 2. Teilvertrag vom 03.12.2020 für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019-2021, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 04 vom 20.01.2021;
- den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 329 vom 15.07.2015;
- das dezentrale Abkommen auf Körperschaftsebene vom 19.05.2016, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 230 vom 08.06.2016;
- den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 215 vom 23.08.2023, rechtskräftig, betreffend die Neufestlegung und Zuerkennung der Aufgaben- bzw. Institutszulagen an die Bediensteten der Gemeinde Laas laut geltendem Einheitstext für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 mit Wirkung ab dem 01.09.2023;

Einsicht genommen in die geltende Satzung der Gemeinde Laas;

nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

DIUqS8LXAR2A0s3D932RBv3IIIabMI4EKJB2WLi1/a0=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die freiwillige Dienstentsagung der Frau Doris Schweigkofler, mit der Diensteigenschaft als Verwaltungsassistentin in der VI. Funktionsebene (Teilzeit 60,53 % - in freier Planstelle) in befristetem Dienst, wird mit Wirkung 21.01.2024 (letzter Arbeitstag) zur Kenntnis genommen.

- l'accordo stralcio del 04.12.2019 per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 590 del 30.12.2019;
- il 2° accordo stralcio del 03.12.2020 per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 04 del 20.01.2021;
- il Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 329 del 15.07.2015;
- l'accordo decentrato a livello dell'Ente, stipulato il 19.05.2016, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 230 del 08.06.2016;
- la deliberazione della Giunta comunale n. 215 del 23.08.2023, esecutiva, riguardante la rideterminazione ed il riconoscimento delle indennità di istituto ai dipendenti del Comune di Lasa secondo il vigente Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 a partire dalla data del 01.09.2023;

visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

DIUqS8LXAR2A0s3D932RBv3IIIabMI4EKJB2WLi1/a0=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 02, in vigore;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

1. Le dimissioni volontarie della sig.ra Doris Schweigkofler, avente la qualifica di assistente amministrativa nel VI. livello funzionale (part-time 60,53 per cento - in posto d'organico vacante) in servizio a tempo determinato, vengono accettate con effetto dal 21.01.2024 (ultimo giorno di lavoro).

2. Es wird festgehalten, dass Frau Doris Schweigkofler zum Zeitpunkt des Dienstaustritts (21.01.2024) aufgrund der geltenden bereichsübergreifenden Kollektivverträge, der geltenden Bereichsabkommen und des dezentralen Abkommens auf Körperschaftsebene vom 19.05.2016 wirtschaftlich wie folgt eingestuft ist:

VI. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe,
Klasse 01 (Teilzeit 60,53 %)

Es wird festgehalten, dass diese wirtschaftliche Behandlung als definitive wirtschaftliche Behandlung zum Zeitpunkt des Dienstaustritts betrachtet werden kann.

3. Es wird weiters festgehalten, dass für die Übermittlung der vorgeschriebenen Unterlagen an die zuständigen Körperschaften für die Auszahlung der Abfertigung Sorge getragen wird.
4. Es wird ein öffentlicher Dank für den bei dieser Verwaltung geleisteten Dienst ausgesprochen.
5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

2. Si afferma, che la sig.ra Doris Schweigkofler, alla data della cessazione dal servizio (21.01.2024), è inquadrato economicamente come segue, cioè in base ai vigenti contratti collettivi intercompartimentali, i vigenti accordi di comparto nonché dell'accordo decentrato a livello dell'Ente, stipulato il 19.05.2016:

VI° livello funzionale, livello retributivo inferiore,
classe 01 (part-time 60,53 per cento)

Si afferma, che questo stipendio é lo stipendio definitivo spettante al predetto dipendente alla data di cessazione dal servizio.

3. Si afferma inoltre, che si provvederà all'inoltro della documentazione prescritta per la corrispondenza del trattamento di fine rapporto ai rispettivi enti.
4. Si esprime un pubblico grazie per il servizio prestato alle dipendenze di quest'Amministrazione comunale.
5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

01.02.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerà quindi esecutiva
il

12.02.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
